

# Journal officiel de l'Union européenne

C 47



Édition  
de langue française

Communications et informations

61<sup>e</sup> année

8 février 2018

Sommaire

## IV Informations

INFORMATIONS PROVENANT DES INSTITUTIONS, ORGANES ET ORGANISMES DE L'UNION  
EUROPÉENNE

### Assemblée parlementaire Euronest

2018/C 047/01	Règlement intérieur de l'Assemblée parlementaire Euronest adopté le 3 mai 2011 à Bruxelles et modifié le 3 avril 2012 à Bakou, le 29 mai 2013 à Bruxelles, le 18 mars 2015 à Erevan et le 1 <sup>er</sup> novembre 2017 à Kiev . . . . .	1
2018/C 047/02	Règlement des commissions permanentes de l'Assemblée parlementaire Euronest adopté par l'Assemblée parlementaire Euronest le 3 mai 2011 et modifié le 29 mai 2013 à Bruxelles, le 18 mars 2015 à Erevan et le 1 <sup>er</sup> novembre 2017 à Kiev . . . . .	15

FR



## IV

*(Informations)*INFORMATIONS PROVENANT DES INSTITUTIONS, ORGANES  
ET ORGANISMES DE L'UNION EUROPÉENNE

## ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE EURONEST

## RÈGLEMENT INTÉRIEUR

**de l'Assemblée parlementaire Euronest adopté le 3 mai 2011 à Bruxelles et modifié le 3 avril 2012 à Bakou, le 29 mai 2013 à Bruxelles, le 18 mars 2015 à Erevan et le 1<sup>er</sup> novembre 2017 à Kiev**

(2018/C 047/01)

*Article premier***Nature et objectifs**

1. L'Assemblée parlementaire Euronest est l'institution parlementaire du partenariat oriental entre l'Union européenne et ses partenaires d'Europe orientale, auxquels pourrait s'appliquer l'article 49 du traité sur l'Union européenne dans son principe, fondé sur des intérêts et engagements mutuels ainsi que sur les principes de la différenciation, de l'appropriation commune et des responsabilités partagées.
2. L'Assemblée parlementaire Euronest constitue le lieu d'échange parlementaire favorisant les conditions nécessaires à l'accélération de l'association politique et au renforcement de l'intégration économique entre l'Union européenne et ses partenaires d'Europe orientale. Elle participe au renforcement, au développement et à la visibilité du partenariat oriental, en tant qu'institution responsable de la consultation parlementaire, du contrôle et du suivi du partenariat.
3. La participation à l'Assemblée parlementaire Euronest constitue un acte volontaire, soumis à la condition que les critères d'adhésion établis par l'acte constitutif soient remplis. L'Assemblée parlementaire Euronest conserve un esprit d'intégration et d'ouverture.
4. L'Assemblée parlementaire Euronest aide à soutenir, favoriser et consolider dans la pratique le partenariat oriental, en couvrant ses quatre plateformes thématiques, à savoir:
  - a) les questions relatives aux valeurs fondamentales, notamment la démocratie, l'état de droit, le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales, ainsi que toute question liée à l'économie de marché, au développement durable et à une bonne gouvernance;
  - b) une intégration économique accrue entre l'Union européenne et ses partenaires d'Europe orientale, soutenant les réformes socioéconomiques des partenaires d'Europe orientale et la libéralisation du commerce et des investissements, conduisant à une convergence avec la législation et les normes de l'Union européenne ayant pour objectif la mise en place d'un réseau de zones de libre-échange renforcées et globales;
  - c) les mécanismes mutuels de soutien et de sécurité énergétique, et harmonisation des politiques et de la législation des partenaires d'Europe orientale en matière d'énergie;
  - d) le renforcement des contacts interpersonnels et la promotion de l'interaction entre les citoyens de l'Union européenne et des partenaires d'Europe orientale, en particulier les jeunes; la promotion de la coopération culturelle et du dialogue interculturel, et le soutien à l'éducation, la recherche, le développement de la société de l'information et des médias.

L'Assemblée parlementaire Euronest s'efforce à cet effet de coordonner comme il se doit les travaux de ses commissions permanentes et de ses quatre plateformes thématiques. Les représentants de l'Assemblée parlementaire Euronest peuvent, après accord commun des coprésidents des commissions et des coprésidents des plateformes thématiques, participer aux réunions des plateformes et vice-versa.

#### Article 2

### Composition

1. L'Assemblée parlementaire Euronest est une assemblée paritaire composée de deux éléments comprenant un nombre égal de députés. Elle se compose de:
  - a) 60 députés au Parlement européen;
  - b) 10 membres de chacun des parlements participant en tant que partenaires d'Europe orientale.
2. Les membres de l'Assemblée parlementaire Euronest, délégués par le Parlement européen et par les parlements des partenaires d'Europe orientale, sont désignés conformément aux procédures établies respectivement par le Parlement européen et le parlement de chacun des partenaires d'Europe orientale, afin que la répartition des différents groupes politiques et délégations représentés soit aussi bien recréée que possible. Conformément aux mêmes procédures, chaque parlement participant peut décider de désigner des membres suppléants à l'Assemblée parlementaire Euronest.
3. L'Assemblée parlementaire Euronest est organisée sur la base des délégations parlementaires établies par ses deux composantes. Les membres peuvent également s'organiser dans le cadre de leurs propres familles politiques, au sein de l'Assemblée parlementaire Euronest.
4. Les parlements participants favorisent l'équilibre entre les sexes dans les nominations à l'Assemblée parlementaire Euronest et ses organes.
5. L'Assemblée parlementaire Euronest s'assure que la composition de tous ses organes est équilibrée en ce qui concerne les familles politiques et la nationalité des membres.
6. Tout siège non pourvu reste dans tous les cas à la disposition du parlement auquel il a été attribué.

#### Article 3

### Responsabilités

1. L'Assemblée parlementaire Euronest constitue un lieu d'échange parlementaire de discussion, de consultation, de contrôle et de suivi eu égard à toutes les questions relatives au partenariat oriental. À cette fin, l'Assemblée parlementaire Euronest adopte, entre autres, des résolutions, formule des recommandations et émet des avis adressés au Sommet du partenariat oriental, aux instances et conférences ministérielles œuvrant pour le développement du partenariat oriental ainsi, qu'à l'Union européenne et aux institutions des partenaires d'Europe orientale.
2. L'Assemblée parlementaire Euronest promeut et encourage l'utilisation des programmes de l'Union européenne ouverts aux partenaires d'Europe orientale.

#### Article 4

### Présidence et Bureau

1. Les deux composantes de l'Assemblée parlementaire Euronest élisent en leur sein un Bureau constitué de deux coprésidents ayant le même statut (chacun appartenant à l'une des composantes de l'Assemblée parlementaire Euronest) et d'un nombre donné de vice-présidents (un par partenaire d'Europe orientale participant, autre que le pays du coprésident concerné ainsi qu'un nombre identique pour le Parlement européen. Les procédures électorales et conditions du mandat sont décidées séparément par chaque composante.
2. Tout membre du Bureau qui ne peut assister à la prochaine réunion peut être remplacé par un membre de l'Assemblée parlementaire Euronest appartenant au même groupe politique au Parlement européen ou à la même délégation du partenaire d'Europe orientale. Les coprésidents doivent être informés du remplacement par écrit avant la réunion. Si le coprésident est remplacé, son remplaçant assume ses fonctions de membre du Bureau et non celles de coprésident.

3. Le Bureau est chargé de coordonner le travail de l'Assemblée parlementaire Euronest, d'assurer le suivi de ses activités, résolutions et recommandations et d'établir des relations avec le Sommet du partenariat oriental, les conférences ministérielles, les groupes de hauts fonctionnaires et d'ambassadeurs ainsi que les représentants de la société civile et autres instances. Le Bureau représente l'Assemblée dans ses relations avec d'autres institutions.
4. À l'initiative des coprésidents, le Bureau se réunit au moins deux fois par an, dont une pendant la session plénière de l'Assemblée parlementaire Euronest. Le quorum du Bureau est atteint lorsqu'au moins la moitié des membres représentant les partenaires d'Europe orientale et la moitié des membres représentant le Parlement européen sont présents.
5. Le Bureau prépare le projet d'ordre du jour de l'Assemblée parlementaire Euronest et établit les procédures de fonctionnement de l'Assemblée.
6. Le Bureau est responsable des questions relatives à la composition et aux responsabilités des commissions et des groupes de travail. Le Bureau est également compétent pour autoriser les commissions à rédiger des rapports, des propositions de résolutions et des recommandations. Il peut également soumettre différentes questions aux commissions pour examen, ces dernières ayant la possibilité de rédiger des rapports sur des sujets spécifiques.
7. Le Bureau adopte ses décisions à la majorité des deux tiers des membres présents. Si un membre du Bureau, ou son remplaçant, représentant une délégation d'un partenaire d'Europe orientale, déclare, au nom de sa délégation, que le contenu de la décision à adopter par le Bureau revêt un intérêt vital pour son pays, et apporte une description écrite du préjudice encouru pour confirmer son propos, le consensus du Bureau est requis pour son adoption. Cette possibilité ne peut être utilisée que dans des cas exceptionnels, lorsque la survie, la sécurité ou la vitalité d'une nation sont affectées de manière spécifique par la décision proposée, et ne peut porter que sur la partie de la décision qui revêt un intérêt vital pour le pays partenaire. Cette option ne doit pas être utilisée pour faire échouer le Bureau dans l'adoption de toute une décision ni pour des décisions de nature technique ou procédurale.
8. Si le résultat obtenu lors du calcul du quorum des membres présents ou du nombre de votes pour atteindre la majorité des deux tiers n'est pas un nombre entier, il y a lieu de l'arrondir.

#### Article 5

### **Relations avec le Sommet du partenariat oriental, le Conseil de ministres, la Commission européenne et les conférences ministérielles**

1. Le Bureau doit renforcer les liens dans tous les domaines avec les institutions, organes et organisations du partenariat oriental.
2. Les représentants du Sommet du partenariat oriental, du Conseil de ministres, de la Commission européenne et des conférences ministérielles se consacrant au développement et à la consolidation du partenariat occidental sont invités par le Bureau à participer aux séances et réunions de l'Assemblée parlementaire Euronest et de ses organes.

#### Article 6

### **Observateurs**

1. Sur proposition du Bureau, l'Assemblée parlementaire Euronest peut permettre à des représentants des parlements de la Troïka européenne d'assister à des réunions de l'Assemblée parlementaire Euronest en tant qu'observateurs.
2. Le Bureau peut aussi inviter des représentants d'autres institutions et organes, ainsi que d'autres personnes, à assister aux sessions et réunions de l'Assemblée parlementaire Euronest, de ses commissions et des groupes de travail.
3. Le Bureau peut également mettre en place une coopération informelle ad hoc avec les parlements nationaux des États membres de l'Union européenne.

#### Article 7

### **Sessions plénières de l'Assemblée parlementaire Euronest**

1. L'Assemblée parlementaire Euronest est convoquée par ses coprésidents et se réunit, en principe, une fois par an, alternativement dans un pays partenaire d'Europe orientale et dans les locaux du Parlement européen, sur l'un de ses lieux de travail, à l'invitation du Parlement européen ou du parlement du pays de l'Europe orientale organisant la session. Quand un Sommet du partenariat oriental est organisé dans l'année, l'Assemblée parlementaire Euronest est convoquée peu de temps avant la tenue du sommet.

2. À la demande du Bureau, les coprésidents peuvent convoquer l'Assemblée parlementaire Euronest en session extraordinaire.
3. La première séance de chaque session de l'Assemblée parlementaire Euronest est ouverte par le président du Parlement européen ou le président du parlement du partenaire d'Europe orientale accueillant la session.

#### Article 8

### Présidence des sessions

1. Les coprésidents décident d'un commun accord lequel d'entre eux préside chaque session de l'Assemblée parlementaire Euronest. Le président peut choisir de se faire remplacer dans cette fonction par un autre coprésident ou par un vice-président pendant la session.
2. Le président ouvre, suspend et lève les sessions. Il/elle s'assure que les règles de procédure sont respectées, maintient l'ordre, donne la parole aux intervenants, limite le temps de parole, met les questions aux voix et annonce le résultat des votes.
3. Le président se prononce sur les questions qui se posent pendant les sessions, notamment celles qui ne sont pas prévues dans le règlement intérieur. Le cas échéant, il/elle consulte le Bureau.
4. Au cours des débats, le président peut s'exprimer uniquement pour introduire le sujet ou donner la parole aux intervenants. Si il/elle souhaite participer au débat, il/elle cède la présidence à un autre coprésident ou vice-président.

#### Article 9

### Ordre du jour

1. Les coprésidents soumettent pour approbation à l'Assemblée parlementaire Euronest le projet d'ordre du jour de la session plénière, établi par le Bureau.
2. Le projet d'ordre du jour de chaque session plénière comprend deux types de sujets:
  - a) les rapports soumis par les commissions permanentes, avec, en principe, un nombre maximum d'un rapport par commission et par session. Les propositions de résolution, qui peuvent également être intégrées dans un rapport, doivent être déposées quatre semaines avant l'ouverture de la session. La longueur maximale des propositions de résolution est indiquée à l'annexe II du règlement intérieur. Le Bureau peut décider, à la demande des coprésidents des commissions, le nombre de rapports devant être votés par session en fonction de leur état d'avancement;
  - b) les sujets urgents proposés par une commission permanente ou soumis par le bureau lui-même; les sujets urgents ne peuvent être mis à l'ordre du jour qu'exceptionnellement et sont au nombre de trois maximum par session.
3. Au moins 10 membres de l'Assemblée parlementaire Euronest, appartenant à au moins deux délégations ou un groupe politique du Parlement européen, peuvent déposer une proposition de résolution sur un sujet urgent. Les propositions de résolution sur des sujets urgents doivent rester dans le cadre du point «Urgences» inscrit à l'ordre du jour de la session et ne doivent pas dépasser 1 000 mots. Les propositions de résolution sur des sujets urgents doivent être déposées 48 heures avant le début de la session lors de laquelle elles seront débattues et votées.
4. Les propositions de résolution relatives à des sujets urgents doivent être soumises au Bureau qui s'assure que chaque proposition remplit les critères énoncés au paragraphe 3, est inscrite à l'ordre du jour et est disponible dans les langues de travail de l'Assemblée parlementaire Euronest. Les propositions du Bureau doivent être soumises à l'Assemblée parlementaire Euronest pour approbation.

#### Article 10

### Quorum

1. Le quorum de l'Assemblée parlementaire Euronest est considéré comme atteint lorsqu'au moins un tiers des membres représentant les partenaires d'Europe orientale et un tiers des membres représentant le Parlement européen sont présents.
2. Tous les votes sont valables, quel que soit le nombre de votants, à moins que le président, sur demande présentée avant le début du vote par au moins quinze membres présents, n'établisse, au moment du vote, que le quorum n'est pas atteint. Si le vote montre que le quorum n'est pas atteint, la mise aux voix sera inscrite à l'ordre du jour de la session suivante.

*Article 11***Ordre des places**

1. Les membres sont placés par ordre alphabétique déterminé par leur nom de famille, sans tenir compte de leur nationalité. Le Bureau est placé devant.
2. Les représentants du Sommet du partenariat oriental, du Conseil de ministres, de la Commission européenne, des conférences ministérielles, et les observateurs sont assis séparément des membres.

*Article 12***Langues officielles et langues de travail**

1. Les langues officielles de l'Assemblée parlementaire Euronest sont les langues officielles de l'Union européenne ainsi que les langues officielles des partenaires d'Europe orientale. Les langues de travail sont l'anglais, l'allemand, le français et le russe. Dans tous les lieux de travail, l'assistance linguistique requise pour permettre à chaque membre d'Euronest de participer pleinement à son déroulement pourra être fournie par les services compétents du Parlement européen, à condition que le parlement du pays d'accueil de la réunion ait donné son accord.
2. Le parlement accueillant la réunion doit mettre les documents de travail à la disposition des membres de l'Assemblée parlementaire Euronest dans les langues de travail de celle-ci et, autant que faire se peut, dans toutes les langues officielles.
3. En principe, et autant qu'il est possible, tous les membres pourront utiliser les langues officielles de l'Assemblée parlementaire Euronest lors des débats. Les interventions feront l'objet d'interprétation dans les langues de travail de l'Assemblée parlementaire Euronest et de l'Union européenne, seulement si cela s'avère possible en vertu du code de conduite du multilinguisme du Parlement européen, dans les langues officielles pertinentes de l'Union européenne lorsque les réunions de l'Assemblée parlementaire Euronest se tiennent dans l'un des lieux de travail du Parlement européen.
4. Les réunions des commissions et, le cas échéant, des groupes de travail, ainsi que les auditions se tiennent dans les langues de travail, sans préjudice des possibilités prévues dans le règlement intérieur.
5. Les textes adoptés par l'Assemblée parlementaire Euronest sont publiés dans toutes les langues officielles de l'Union européenne au *Journal officiel de l'Union européenne* et par les parlements des partenaires d'Europe orientale dans leurs langues officielles sous la forme jugée comme la plus appropriée par chacun d'entre eux.

*Article 13***Caractère public des débats**

Les sessions de l'Assemblée parlementaire Euronest doivent être publiques, sauf si elle en décide autrement.

*Article 14***Droit à la parole**

1. Un membre de l'Assemblée parlementaire Euronest peut s'exprimer lorsque le président lui a donné la parole.
2. Les représentants du Sommet du partenariat oriental, du Conseil de ministres, de la Commission européenne, des conférences ministérielles, et les observateurs ne peuvent prendre la parole qu'après y avoir été invités par le président.
3. Si un intervenant s'écarte du sujet, le président le rappelle à l'ordre. Si l'intervenant persiste, le président peut lui retirer la parole le temps qu'il/elle juge adapté.

*Article 15***Application du règlement intérieur**

1. Un membre peut demander un rappel au règlement intérieur ou déposer une motion de procédure et dispose en priorité d'un temps de parole n'excédant pas deux minutes.
2. Sur demande, le président peut donner la parole, pendant un temps n'excédant pas deux minutes, à un intervenant opposé à la motion de procédure.
3. La parole n'est pas accordée à d'autres orateurs sur ce point.

4. Le président doit faire connaître sa décision à propos du rappel au règlement intérieur ou de la motion de procédure. Le cas échéant, il/elle consulte le Bureau.

#### Article 16

### Droits et procédures de vote

1. Chaque membre dispose d'une seule voix personnelle et non transférable.
2. L'Assemblée parlementaire Euronest vote de manière électronique. Si le vote électronique n'est pas possible, l'Assemblée parlementaire Euronest vote à main levée. Si le résultat du vote à main levée est douteux, il est procédé à un nouveau vote en utilisant des cartes de couleur.
3. Le dépouillement des votes est assuré par la commission du dépouillement, composée de deux représentants à statut égal des secrétariats des deux composantes de l'Assemblée parlementaire Euronest. La commission du dépouillement est désignée par le Bureau avant le début de chaque session et transmet les résultats du dépouillement directement aux coprésidents.
4. L'Assemblée parlementaire Euronest peut décider de voter à bulletin secret si au moins quinze membres de l'Assemblée présentent à cet effet une requête écrite avant 18 heures la veille du vote.
5. L'Assemblée parlementaire Euronest prend ses décisions à la majorité simple des membres qui ont pris part au vote. Si une demande de vote par un élément différent a été sollicitée avant le début du vote par au moins un dixième des membres appartenant à au moins deux groupes politiques du Parlement européen ou à au moins deux délégations de l'élément «partenaires d'Europe orientale» de l'Assemblée parlementaire Euronest, un vote sera nécessaire, vote pour lequel les représentants de l'élément «partenaires d'Europe orientale» et ceux de l'élément «Parlement européen» votent séparément, bien que simultanément<sup>(1)</sup>. Le texte en question est considéré comme adopté s'il obtient la majorité des deux tiers des votes exprimés séparément au sein des deux composantes.
6. Le vote par division peut être demandé par un groupe politique du Parlement européen ou par au moins cinq membres de l'Assemblée parlementaire Euronest si le texte à mettre aux voix contient plusieurs dispositions, s'il se réfère à plusieurs questions ou s'il peut être divisé en plusieurs parties ayant un sens et/ou une valeur normative propre. La demande est soumise aux coprésidents par écrit la veille du vote, avant 18 heures, à moins que les coprésidents ne fixent un délai différent.

#### Article 17

### Résolutions et recommandations de l'Assemblée parlementaire Euronest

1. L'Assemblée parlementaire Euronest peut adopter des résolutions et formuler des recommandations adressées au Sommet du partenariat oriental et aux institutions, organes, groupes et conférences ministérielles ayant pour objectif le renforcement du partenariat oriental, ou adressées à l'Union européenne et aux institutions des partenaires d'Europe orientale, sur toute question relative aux différents domaines couverts par le partenariat.
2. L'Assemblée parlementaire Euronest vote sur les propositions de résolution intégrées dans les rapports soumis par les commissions permanentes.
3. L'Assemblée parlementaire Euronest vote aussi, le cas échéant, sur des propositions de résolution concernant des sujets urgents.
4. Si nécessaire, le président invite les auteurs de propositions de résolution similaires, relatives à des sujets urgents, à présenter une proposition de résolution commune. À la fin du débat, l'Assemblée parlementaire Euronest vote d'abord sur chacune de ces résolutions et sur les amendements correspondants. Une fois qu'une résolution commune a été présentée, toutes les résolutions présentées sur le même sujet par les mêmes auteurs sont caduques. De même, lorsqu'une résolution commune a été adoptée, tous les autres textes sur le même sujet deviennent caducs. Si aucune résolution commune n'a été adoptée, les propositions de résolution restantes sont mises aux voix en suivant l'ordre dans lequel elles ont été présentées.

---

<sup>(1)</sup> Sur une proposition du groupe de travail sur le règlement intérieur de l'AP Euronest, approuvée par le Bureau de l'AP Euronest le 17 mars 2015, en vue de permettre l'utilisation du matériel électronique, chaque élément devrait voter séparément, le résultat n'étant annoncé qu'après que les deux éléments aient procédé au vote.

*Article 18***Messages destinés aux sommets du partenariat oriental**

Le Bureau de l'Assemblée parlementaire Euronest soumet au Sommet du partenariat oriental ou, le cas échéant, à la réunion ministérielle du partenariat oriental, un message se fondant sur les résolutions et recommandations adoptées par l'Assemblée parlementaire Euronest. Ce message est transmis conjointement aux institutions concernées par les coprésidents.

*Article 19***Déclarations**

En cas d'urgence, le Bureau peut se mettre d'accord sur une déclaration relative à toute question concernant le partenariat oriental et, en réponse à une catastrophe naturelle, à l'émergence d'une crise ou à l'éclatement d'un conflit dans le cadre desquels il est considéré comme approprié ou nécessaire de lancer un appel institutionnel exhortant les parties concernées à éviter toute violence et/ou à s'engager dans des négociations politiques ou exprimant la solidarité avec les personnes et pays touchés; ces déclarations doivent se fonder sur les résolutions et recommandations existantes adoptées par l'Assemblée parlementaire Euronest et être transmises pour information, dès que possible, à tous les membres de l'Assemblée parlementaire Euronest. Les déclarations sont rendues publiques par les coprésidents.

*Article 20***Amendements**

1. Des amendements aux textes débattus en séance peuvent être déposés par au moins cinq membres de l'Assemblée parlementaire Euronest ou par un groupe politique comme mentionné à l'article 2, paragraphe 3. Ils se rapportent au texte qu'ils visent à modifier et sont déposés par écrit. Le Bureau peut déclarer un amendement irrecevable sur la base de ces critères.
2. Le délai de dépôt des amendements est annoncé au début de la session.
3. Lors du vote, les amendements ont la priorité sur le texte auquel ils s'appliquent.
4. Si deux amendements ou plus ont été déposés à propos de la même partie du texte, celui dont le contenu est le plus éloigné du texte original est mis aux voix en premier. Seuls les amendements oraux visant à rectifier des erreurs factuelles ou linguistiques peuvent être pris en considération. Aucun autre amendement oral n'est pris en considération.
5. L'Assemblée n'examine aucun amendement (oral ou non) qui soulève une objection au titre de l'intérêt vital.

*Article 21***Questions avec demande de réponse écrite**

1. Tout membre de l'Assemblée parlementaire Euronest peut poser une question avec demande de réponse écrite aux instances ministérielles du partenariat oriental, à la présidence en exercice du Sommet, au Conseil de ministres de l'Union européenne ou à la Commission européenne.
2. Ces questions doivent concerner le partenariat oriental en général, et ses quatre plateformes thématiques en particulier. Elles sont soumises par écrit au Bureau qui, s'il les juge recevables, les transmet aux instances compétentes en demandant expressément une réponse écrite dans les deux mois suivant la date de transmission de la question.

*Article 22***Questions avec demande de réponse orale**

1. Au cours de chaque session, un temps est réservé aux questions aux instances ministérielles du partenariat oriental, à la présidence en exercice du Sommet, au Conseil de ministres de l'Union européenne et à la Commission européenne. Le Bureau décide du moment où ces questions sont posées de sorte que la présence de ces instances au plus haut niveau soit assurée.

2. Tout membre de l'Assemblée parlementaire Euronest peut poser une et une seule question avec demande de réponse orale. Ces questions doivent concerner le partenariat oriental en général, et ses quatre plateformes thématiques en particulier. Si une question est déposée par plusieurs membres, un seul d'entre eux est invité à poser la question oralement. Ces questions, qui ne doivent pas excéder cent mots, sont soumises par écrit au bureau dans le délai fixé par ce dernier. Le Bureau se prononce sur leur recevabilité. Il déclare notamment irrecevables les questions concernant des sujets déjà inscrits à l'ordre du jour de la session. Les questions jugées recevables sont transmises aux instances concernées. Les coprésidents décident de l'ordre de présentation des questions orales et en informent leurs auteurs.

3. L'Assemblée parlementaire Euronest ne consacre pas plus de deux heures par session aux questions avec demande de réponse orale. Les questions qui n'auront pu être examinées faute de temps reçoivent une réponse écrite, sauf si leurs auteurs les retirent. Il ne peut être répondu à une question orale en l'absence de son auteur.

4. Les instances ministérielles du partenariat oriental, la présidence en exercice du Sommet, le Conseil de ministres de l'Union européenne et la Commission européenne sont invités à formuler des réponses succinctes. À la demande d'au moins vingt membres de l'Assemblée parlementaire Euronest, la réponse peut être suivie d'un débat, dont la durée est fixée par le président de séance.

#### Article 23

### **Demandes d'avis à l'Assemblée parlementaire Euronest**

À la demande du Sommet du partenariat oriental, des conférences ministérielles, de la Commission européenne ou d'autres institutions européennes ou du partenariat oriental concernées, l'Assemblée parlementaire Euronest peut, sur recommandation du Bureau, décider d'émettre des avis et des propositions d'adoption de mesures spécifiques concernant les différents domaines d'activité du partenariat oriental. La demande est alors soumise au Bureau, qui peut la présenter à l'Assemblée parlementaire Euronest avec une recommandation.

#### Article 24

### **Procès-verbaux**

Les procès-verbaux des sessions plénières et des réunions du Bureau, des commissions permanentes et des groupes de travail ainsi que les listes de présence et les textes des décisions adoptées, sont rédigés et conservés par le secrétariat de la délégation qui accueille la session ou la réunion. Les autres délégations reçoivent une copie du procès-verbal, une fois achevé.

#### Article 25

### **Commissions permanentes**

1. Afin d'examiner en détail des aspects particuliers du partenariat oriental, l'Assemblée parlementaire Euronest constitue les quatre commissions permanentes suivantes:

- commission des affaires politiques, des droits de l'homme et de la démocratie,
- commission d'intégration économique, de rapprochement des législations et de convergence avec les politiques de l'Union européenne,
- commission de la sécurité énergétique,
- commission des affaires sociales, de l'emploi, de l'éducation, de la culture et de la société civile.

2. Conformément aux dispositions générales régissant le fonctionnement de l'Assemblée parlementaire Euronest, les commissions permanentes sont composées de membres de l'Assemblée, comme le prévoit l'article 2, et fonctionnent de manière strictement paritaire. Les compétences, les responsabilités, la composition et les procédures de fonctionnement des commissions permanentes sont définies à l'annexe I.

3. Le règlement intérieur des commissions permanentes est adopté par l'Assemblée parlementaire Euronest, sur proposition du Bureau.

*Article 26***Commissions temporaires et de suivi**

À tout moment, l'Assemblée parlementaire Euronest peut, sur proposition du Bureau ou de membres de l'Assemblée, notamment d'au moins un tiers de l'élément «partenaires d'Europe orientale» et d'un tiers de l'élément «Parlement européen», établir des commissions temporaires ou de suivi et, lors de cette décision, déterminer leurs responsabilités, leur composition et leur mandat. Deux commissions de ce type au plus peuvent fonctionner en même temps. Les commissions de suivi doivent achever leurs travaux dans un délai n'excédant pas un an; dans des cas spéciaux, cette durée peut être prolongée de six mois.

*Article 27***Groupes de travail et auditions**

1. Le Bureau peut décider de constituer des groupes de travail examinant un aspect particulier du partenariat oriental ou d'envoyer des missions d'information dans les pays partenaires d'Europe orientale, dans les pays de l'Union européenne ou auprès des organisations internationales, dans la limite des contraintes budgétaires. Dans un cas comme dans l'autre, le Bureau décide de leur organisation, de leurs responsabilités et de leur composition. Il peut être demandé à ces groupes de travail ou à ces missions d'établir des rapports et des propositions de résolution ou des recommandations destinés à l'Assemblée parlementaire Euronest. Les groupes de travail créés continuent de fonctionner tant que l'Assemblée parlementaire Euronest n'en a pas décidé autrement. Chaque composante compte le même nombre de membres dans tout groupe de travail.

2. Tout membre d'un groupe de travail qui ne peut assister à la prochaine réunion peut être remplacé par un membre de l'Assemblée parlementaire Euronest appartenant au même groupe politique au Parlement européen ou à la même délégation du partenaire d'Europe orientale. Les coprésidents du groupe de travail concerné doivent être informés du remplacement par écrit avant la réunion.

3. L'Assemblée parlementaire Euronest peut organiser régulièrement des auditions visant à renforcer la compréhension entre les peuples de l'Union européenne et ceux des partenaires d'Europe orientale ainsi que la prise de conscience par l'opinion publique des questions relatives au partenariat oriental. Le Bureau est responsable de l'organisation de ces auditions, qui doivent constituer une occasion d'inviter des personnes susceptibles d'informer l'Assemblée parlementaire Euronest sur des sujets politiques, économiques, sociaux et culturels qui la préoccupent.

*Article 28***Relations avec les commissions parlementaires d'association (CPA), les commissions de coopération parlementaire (CCP) et les délégations**

1. L'Assemblée parlementaire Euronest peut inviter les commissions parlementaires d'association (CPA), les commissions de coopération parlementaire (CCP) et les délégations, mises en place conformément aux accords existants ou ultérieurement, à s'associer à ses travaux.

2. Cette invitation peut notamment s'adresser aux commissions parlementaires d'association (CPA), aux commissions de coopération parlementaire (CCP) et aux délégations réunies pendant la session de l'Assemblée parlementaire Euronest.

*Article 29***Financement des frais d'organisation, de participation, d'interprétation et de traduction**

1. Sans préjudice des dispositions de l'article 12, paragraphe 1, le parlement accueillant une session de l'Assemblée parlementaire Euronest, une réunion du Bureau, ou de l'une des commissions, ou de l'un des groupes de travail, est responsable des questions pratiques liées à l'organisation de la session ou de la réunion.

2. Sur proposition du Bureau, l'Assemblée parlementaire Euronest peut recommander que les autres parlements contribuent financièrement afin de couvrir les frais relatifs à l'organisation d'une session de l'Assemblée parlementaire Euronest ou d'une réunion d'une commission ou d'un groupe de travail.

3. Les frais de voyage, de séjour et de transport local des participants sont pris en charge par l'institution à laquelle ils appartiennent.

4. Le parlement accueillant une session de l'Assemblée parlementaire Euronest, une réunion du Bureau ou de l'une des commissions ou groupes de travail prend en charge les frais inhérents à l'organisation, excepté dans les cas précisés dans les paragraphes suivants.

5. Lorsqu'une session de l'Assemblée parlementaire Euronest, une réunion du Bureau ou une réunion de l'une des commissions ou de l'un des groupes de travail se tient dans l'un des lieux de travail du Parlement européen, ce dernier fournit, sans préjudice de l'article 12, paragraphe 1, et en raison de sa propre diversité linguistique, une interprétation dans les langues officielles de l'Union européenne, en fonction des exigences de chaque réunion et conformément au code de conduite du multilinguisme du Parlement européen.

6. Lorsqu'une session de l'Assemblée parlementaire Euronest, une réunion du Bureau ou une réunion de l'une des commissions ou de l'un des groupes de travail se tient à l'extérieur des lieux de travail du Parlement européen, ce dernier fournit, sans préjudice de l'article 12, paragraphe 1, et en raison de sa propre diversité linguistique, une interprétation uniquement dans les langues de travail de l'Assemblée parlementaire Euronest et dans les langues officielles de l'Union européenne qui vont être utilisées par les députés au Parlement européen conformément au code de conduite du multilinguisme du Parlement européen.

7. Le Parlement européen assume la responsabilité de la traduction des documents officiels adoptés par l'Assemblée parlementaire Euronest dans les langues officielles de l'Union européenne. Cette institution assume aussi, à condition que les parlements des partenaires d'Europe orientale soient d'accord, et en raison de sa propre diversité linguistique, la traduction dans les langues de travail de l'Assemblée parlementaire Euronest de documents produits en préparation ou au cours des réunions de l'Assemblée parlementaire Euronest et de ses organes. Les parlements des partenaires d'Europe orientale assument la responsabilité de la traduction dans les langues officielles respectives de leurs pays, des documents officiels adoptés par l'Assemblée parlementaire Euronest.

#### *Article 30*

#### **Secrétariat**

1. Un secrétariat, constitué de fonctionnaires issus de chacune des deux composantes de l'Assemblée parlementaire Euronest, assiste celle-ci pour préparer son travail et en assurer le bon déroulement.

Le secrétariat assiste, lors des sessions plénières, le Bureau, les commissions et les groupes de travail. Pour garantir une assistance professionnelle et impartiale à l'Assemblée, les deux composantes proposent une coopération étroite et un renforcement profond des capacités ainsi que l'échange mutuel des expériences professionnelles entre les différentes composantes du secrétariat.

2. Les salaires et autres charges relatives au personnel du secrétariat sont pris en charge par leurs parlements respectifs.

3. Le parlement accueillant une session de l'Assemblée parlementaire Euronest ou une réunion du Bureau, d'une commission ou d'un groupe de travail participe à l'organisation de la session ou de la réunion en question.

#### *Article 31*

#### **Interprétation du règlement intérieur**

Les coprésidents, ou, à leur demande, le Bureau, se prononcent sur les questions relevant de l'interprétation du règlement intérieur.

#### *Article 32*

#### **Modification du règlement intérieur**

1. Le règlement intérieur est modifié par l'Assemblée parlementaire Euronest sur la base de propositions du Bureau.

2. Les amendements sont adoptés à la majorité des deux tiers des membres présents. Si une demande de vote séparé pour chaque composante a été soumise avant le début du vote, par au minimum un dixième des membres appartenant au moins à deux groupes politiques du Parlement européen, ou au moins à deux délégations de la composante représentant les partenaires d'Europe orientale de l'Assemblée parlementaire Euronest, la mise aux voix doit être effectuée séparément pour la composante des partenaires d'Europe orientale et celle du Parlement européen. Le texte en question est considéré comme adopté s'il obtient la majorité des deux tiers des votes exprimés séparément au sein des deux composantes.

3. Sauf indication contraire donnée au moment du vote, les amendements au règlement intérieur entrent en vigueur le premier jour de la session suivant leur adoption.

## ANNEXE I

**COMPÉTENCES, RESPONSABILITÉS, COMPOSITION ET PROCÉDURES DES COMMISSIONS PERMANENTES***Article premier*

Il existe quatre commissions parlementaires permanentes dont les compétences et responsabilités sont indiquées ci-dessous:

- commission des affaires politiques, des droits de l'homme et de la démocratie,
- commission d'intégration économique, de rapprochement des législations et de convergence avec les politiques de l'Union européenne,
- commission de la sécurité énergétique,
- commission des affaires sociales, de l'emploi, de l'éducation, de la culture et de la société civile.

**I. Commission des affaires politiques, des droits de l'homme et de la démocratie**

Cette commission traite les questions concernant:

- 1) le développement d'institutions démocratiques stables, les questions de gouvernance et le rôle des partis politiques,
- 2) la promotion du dialogue politique, les mesures de confiance multilatérale et la contribution à la résolution pacifique des conflits,
- 3) les relations avec les autres organisations et assemblées parlementaires nationales et internationales dans les domaines relevant de sa compétence,
- 4) la paix, la sécurité et la stabilité,
- 5) les normes électorales, le rôle et la réglementation des médias ainsi que la lutte contre la corruption.

La commission s'efforce de coordonner comme il se doit ses travaux avec ceux de la plateforme thématique I du partenariat oriental.

**II. Commission d'intégration économique, de rapprochement des législations et de convergence avec les politiques de l'Union européenne**

Cette commission traite les questions concernant:

- 1) le suivi des relations économiques, financières et commerciales entre l'Union européenne et les partenaires d'Europe orientale, avec les pays tiers et les organisations régionales,
- 2) les relations avec les organisations internationales concernées (notamment l'Organisation mondiale du commerce) et avec les organisations œuvrant au niveau régional à promouvoir l'intégration économique et commerciale,
- 3) l'harmonisation de l'environnement réglementaire et les mesures de normalisation dans les secteurs couverts par les instruments du droit international,
- 4) les questions relatives au financement du partenariat, notamment le suivi de la mise en œuvre des concours accordés par la Banque européenne d'investissement et d'autres instruments et mécanismes de ce type,
- 5) le développement durable, les ressources naturelles, le changement climatique et la gouvernance environnementale,
- 6) le renforcement de l'interconnexion des réseaux de transport et de télécommunication,
- 7) les investissements dans les actions régionales et la coopération transfrontalière.

La commission s'efforce de coordonner comme il se doit ses travaux avec ceux de la plateforme thématique II du partenariat oriental.

**III. Commission de la sécurité énergétique**

Cette commission traite les questions concernant:

- 1) le suivi du développement et de la mise en œuvre d'un mécanisme mutuel de sécurité et de soutien énergétique,

- 2) le soutien du renforcement des contacts en matière de sécurité énergétique et de préparation aux crises énergétiques,
- 3) le suivi de l'harmonisation des politiques et de la législation des partenaires d'Europe orientale en matière d'énergie ainsi que la diversification des sources d'approvisionnement et des voies de transit,
- 4) le soutien à la création d'un marché de l'énergie interconnecté et diversifié englobant également les énergies renouvelables.

La commission s'efforce de coordonner comme il se doit ses travaux avec ceux de la plateforme thématique III du partenariat oriental.

#### **IV. Commission des affaires sociales, de l'emploi, de l'éducation, de la culture et de la société civile**

Cette commission traite les questions concernant:

- 1) la promotion et le développement de la coopération dans les domaines de la culture et de l'éducation ainsi que l'approfondissement du dialogue interculturel et des relations avec les organisations et agences internationales concernées,
- 2) le progrès social et humain ainsi que les questions relatives aux jeunes et à l'égalité des sexes,
- 3) l'intégration sociale, la protection sociale, le dialogue social, les infrastructures et les services sociaux, notamment les questions de santé,
- 4) les migrations et la mobilité,
- 5) le marché du travail et la politique de l'emploi,
- 6) le suivi du développement de la société de l'information,
- 7) le soutien à la coopération dans le domaine de l'apprentissage des langues, de la jeunesse et de la recherche,
- 8) les relations avec le Forum de la société civile et avec les ONG de l'Union européenne et des partenaires d'Europe orientale.

La commission s'efforce de coordonner comme il se doit ses travaux avec ceux de la plateforme thématique IV du partenariat oriental.

#### *Article 2*

1. Chaque commission permanente est constituée de trente membres maximum, comprend dans toute la mesure du possible un nombre égal de membres des deux composantes et reflète la composition de l'Assemblée parlementaire Euronest. Le nombre de membres et la composition des commissions sont déterminés par l'Assemblée parlementaire Euronest, sur proposition du Bureau.
2. Tout membre de l'Assemblée parlementaire Euronest a le droit de faire partie de l'une des commissions permanentes. Dans des cas exceptionnels, un membre peut faire partie de deux commissions permanentes.
3. La désignation des membres s'effectue selon les procédures établies par chaque parlement, de façon à refléter, autant que faire se peut, la répartition des différents groupes politiques et délégations représentés respectivement au Parlement européen et dans la composante des partenaires d'Europe orientale.

#### *Article 3*

1. Chaque commission élit parmi ses membres un bureau composé de deux coprésidents ayant un statut identique (un issu de chacune des deux composantes de l'Assemblée parlementaire Euronest) et quatre coprésidents (deux issus de chacune des deux composantes de l'Assemblée parlementaire Euronest), conformément aux procédures électorales et mandats définis par chaque composante.
2. Les deux coprésidents décident conjointement lequel d'entre eux préside chaque réunion de la commission.
3. Les commissions peuvent nommer des rapporteurs chargés d'étudier des questions précises dans leur domaine de compétence et de préparer des rapports soumis à l'Assemblée parlementaire Euronest, avec l'autorisation du bureau et en accord avec le règlement intérieur.

4. Les commissions permanentes peuvent discuter des points à leur ordre du jour sans rapport, et informer par écrit le bureau que les points en question ont été débattus.
5. Les commissions permanentes rendent compte de leurs activités à l'Assemblée parlementaire Euronest.

*Article 4*

1. Les commissions se réunissent sur convocation de leurs coprésidents, au maximum deux fois par an, l'une de ces réunions devant se tenir pendant la session de l'Assemblée parlementaire Euronest. Les réunions sont organisées à tour de rôle dans un pays partenaire d'Europe orientale et dans les locaux du Parlement européen dans un de ses lieux de travail. Sur décision des coprésidents, les commissions peuvent organiser des réunions conjointes.
  2. Tout membre peut déposer des amendements pour examen en commission.
  3. En ce qui concerne la procédure, le règlement intérieur de l'Assemblée parlementaire Euronest s'applique mutatis mutandis aux réunions des commissions. En particulier, le quorum d'une commission est atteint lorsqu'un tiers au moins des membres de chaque composante est présent.
  4. À moins qu'une commission n'en décide autrement, toutes les réunions sont publiques.
-

## ANNEXE II

**LONGUEUR DES TEXTES**

Les limites maximales suivantes s'appliquent aux textes destinés à être traduits ou reproduits:

- exposés des motifs, documents de travail préparatoire et comptes rendus des réunions des groupes de travail et des missions d'information: 6 pages,
- propositions de résolution contenues dans les rapports et les thèmes d'urgence: 4 pages, incluant les considérants, mais excluant les visas.

Une page s'entend comme un texte de 1 500 caractères imprimés, espaces non compris.

La présente annexe peut être modifiée par le Bureau.

---

**RÈGLEMENT****des commissions permanentes de l'Assemblée parlementaire Euronest adopté par l'Assemblée parlementaire Euronest le 3 mai 2011 et modifié le 29 mai 2013 à Bruxelles, le 18 mars 2015 à Erevan et le 1<sup>er</sup> novembre 2017 à Kiev**

(2018/C 047/02)

Conformément à l'article 25, paragraphe 3, du règlement de l'Assemblée parlementaire Euronest et au vu de la proposition du Bureau, l'Assemblée parlementaire Euronest adopte le présent règlement des commissions permanentes.

*Article premier***Champ d'application**

1. Le règlement des commissions permanentes établit les mécanismes de fonctionnement communs aux quatre commissions permanentes de l'Assemblée parlementaire Euronest (ci-après les «commissions»):
  - commission des affaires politiques, des droits de l'homme et de la démocratie,
  - commission d'intégration économique, de rapprochement des législations et de convergence avec les politiques de l'Union européenne,
  - commission de la sécurité énergétique,
  - commission des affaires sociales, de l'emploi, de l'éducation, de la culture et de la société civile.
2. Le règlement de l'Assemblée permanente Euronest s'applique mutatis mutandis aux réunions de commissions sans préjudice du règlement des commissions permanentes.

*Article 2***Composition**

1. Chaque commission est composée de 30 membres au plus et comprend:
  - 15 députés du Parlement européen,
  - 15 membres des parlements participants des partenaires d'Europe orientale <sup>(1)</sup>.

Elle reflète la composition de l'Assemblée parlementaire Euronest.

2. Tout membre de l'Assemblée parlementaire Euronest a le droit d'être membre de l'une des commissions permanentes. Dans des cas exceptionnels, un membre peut faire partie de deux commissions permanentes.
3. La désignation des membres s'effectue selon les procédures établies par chaque parlement, de façon à refléter, autant que faire se peut, la répartition des différents groupes politiques et délégations représentés respectivement au Parlement européen et dans la composante des partenaires d'Europe orientale.
4. La composition des commissions et le nombre de leurs membres sont approuvés par l'Assemblée parlementaire Euronest, sur proposition du Bureau.

*Article 3***Présidence et bureau**

1. Chaque commission élit en son sein un bureau composé de deux coprésidents ayant un statut identique (un de chaque composante) et de quatre vice-présidents (deux de chaque composante), conformément aux procédures électorales et mandats définis par chaque composante.
2. Les coprésidents décident d'un commun accord de l'ordre de présidence des réunions de la commission.

---

<sup>(1)</sup> Après l'adhésion du prochain partenaire d'Europe orientale (Biélorussie), les sièges attribués à la composante des partenaires d'Europe orientale feront l'objet d'une nouvelle répartition.

*Article 4***Membres suppléants**

1. Tout membre titulaire se trouvant dans l'incapacité d'assister à une réunion de commission peut être remplacé par un membre suppléant issu de la même composante de l'Assemblée, sous réserve d'un accord entre les deux membres concernés. Le président doit être informé de tout remplacement avant le début de la réunion.
2. Au sein de la commission, le membre suppléant jouit des mêmes droits et répond aux mêmes obligations que le membre titulaire.

*Article 5***Réunions**

1. Les commissions se réunissent sur convocation de leurs coprésidents, au maximum deux fois par an, l'une de ces réunions devant se tenir pendant la session de l'Assemblée parlementaire Euronest.
2. Sur proposition du bureau de la commission, les coprésidents élaborent et soumettent le projet d'ordre du jour de chaque réunion de commission.
3. Les réunions des commissions se déroulent dans les langues de travail de l'Assemblée parlementaire Euronest. À moins que les coprésidents n'en décident autrement, toutes les réunions sont publiques.
4. Le président dirige les travaux, veille au respect du règlement, maintient l'ordre, donne la parole aux orateurs, déclare les débats clos, met les questions aux voix et proclame le résultat des votes.
5. Aucun membre ne peut prendre la parole à moins d'y être invité par le président. Un orateur ne peut pas être interrompu sauf en cas de rappel au règlement. Si un orateur s'écarte du sujet, le président le rappelle à l'ordre et peut, s'il le rappelle à l'ordre une deuxième fois, lui interdire de prendre la parole pour le restant de la discussion sur le même sujet.
6. Le président rappelle à l'ordre tout membre qui perturbe les travaux. Si le membre rappelé à l'ordre persiste, le président peut l'exclure de la salle pour le restant de la réunion.
7. Deux commissions ou plus peuvent, après accord de leurs bureaux respectifs, tenir des réunions conjointes sur des questions d'intérêt commun.

*Article 6***Rapports et sujets urgents**

1. Les commissions peuvent désigner des rapporteurs chargés d'examiner certaines questions dans leur domaine de compétence et d'élaborer des rapports qui seront soumis à l'Assemblée parlementaire Euronest ou des avis qui seront soumis aux autres commissions, sous réserve de l'autorisation du bureau. Le nombre de ces rapports est limité, en principe, à un rapport par commission et par session. Le bureau peut fixer, à la demande des coprésidents des commissions, le nombre de rapports devant être votés par session, en fonction de leur état d'avancement.
2. À titre exceptionnel, une commission peut proposer des sujets urgents à l'Assemblée parlementaire Euronest. Le nombre de sujets urgents est limité, conformément à l'article 9, paragraphe 2, point b), du règlement de l'Assemblée parlementaire Euronest.
3. En outre, les commissions peuvent débattre d'autres points inscrits à l'ordre du jour sans qu'il n'y ait de rapport et peuvent informer par écrit le Bureau de l'Assemblée parlementaire Euronest que les points en question ont été débattus.
4. Les commissions permanentes rendent compte de leurs activités à l'Assemblée parlementaire Euronest.

*Article 7***Quorum et vote**

1. Le quorum d'une commission est atteint lorsqu'un tiers au moins des membres de chaque composante est présent. En cas de réunions conjointes de commissions, le quorum est atteint lorsqu'un quart au moins des membres de chaque composante est présent.
2. Tous les votes sont valables, quel que soit le nombre de votants. Toutefois, avant le vote, tout membre de la commission peut demander la vérification du quorum. Si, à la suite d'une telle demande, le quorum n'est pas atteint, le vote est reporté.

3. La commission ou, en cas de réunion conjointe, les commissions arrêtent leurs décisions à la majorité des deux tiers des membres qui ont pris part au vote. Lorsque la commission ou, en cas de réunion conjointe, les commissions procèdent au vote, chaque membre dispose d'une seule voix, personnelle et non transmissible.
4. En cas de vote à main levée, le dépouillement des votes est assuré par la commission du dépouillement, composée de deux représentants à statut égal des secrétariats de chaque composante de l'Assemblée parlementaire Euronest. La commission du dépouillement est désignée par les coprésidents de la commission avant le début de la réunion et communique le résultat du dépouillement directement aux coprésidents.
5. Tout membre peut déposer des amendements pour examen en commission ou, en cas de réunion conjointe, pour examen par les commissions, dans le délai annoncé par les coprésidents. Ils doivent se rapporter au texte qu'ils visent à modifier et être soumis par écrit. Les amendements oraux ne sont acceptés que s'ils visent à corriger des erreurs d'ordre factuel ou linguistique. Aucun autre amendement oral ne sera pris en considération.
6. Si une demande de vote séparé pour chaque composante est soumise avant le début du vote par au moins trois membres de la commission appartenant à au moins deux groupes politiques de la composante du Parlement européen ou à au moins deux délégations de la composante des partenaires d'Europe orientale de l'Assemblée parlementaire Euronest, les représentants des deux composantes votent séparément mais simultanément. Le texte en question est adopté s'il obtient la majorité des deux tiers des votes exprimés séparément au sein des deux composantes. La même règle s'applique en cas de réunions conjointes de commissions.
7. Le vote par division peut être demandé par un groupe politique du Parlement européen ou par au moins un membre de l'Assemblée parlementaire Euronest si le texte à mettre aux voix contient deux ou plusieurs dispositions, s'il se réfère à deux ou plusieurs questions ou s'il peut être divisé en deux ou plusieurs parties ayant un sens ou une valeur normative propre. La demande doit être transmise par écrit aux coprésidents avant 18 heures la veille du vote — à moins que les coprésidents ne fixent un autre délai — et sera, en principe, réputée acceptée. La même règle s'applique en cas de réunions conjointes de commissions.

#### *Article 8*

#### **Autres dispositions**

1. Le parlement qui accueille une réunion de commission est chargé des modalités pratiques et de l'assistance et supporte les coûts liés à l'organisation de la réunion.
2. Toutefois, sur proposition du Bureau, l'Assemblée parlementaire d'Euronest peut recommander que d'autres parlements contribuent financièrement aux frais occasionnés par l'organisation d'une réunion de commission.

#### *Article 9*

#### **Interprétation du règlement**

Les coprésidents ou, à leur demande, le bureau d'une commission ont le droit de statuer sur toutes les questions liées à l'interprétation du règlement des commissions permanentes.

#### *Article 10*

#### **Modification du règlement des commissions permanentes**

1. Le règlement des commissions permanentes est modifié par l'Assemblée parlementaire Euronest, à partir de propositions du Bureau.
  2. Les amendements sont adoptés à la majorité des deux tiers des membres qui ont pris part au vote. Si une demande de vote séparé pour chaque composante a été soumise avant le début du vote, par au minimum un dixième des membres appartenant au moins à deux groupes politiques du Parlement européen, ou au moins à deux délégations de la composante des partenaires d'Europe orientale de l'Assemblée parlementaire Euronest, la mise aux voix s'effectue séparément pour la composante des partenaires de l'Europe orientale et celle du Parlement européen. Le texte en question est réputé adopté s'il obtient la majorité des deux tiers des votes exprimés séparément au sein des deux composantes.
  3. Sauf indication contraire donnée au moment du vote, les modifications du règlement des commissions permanentes entrent en vigueur immédiatement après leur adoption.
-









ISSN 1977-0936 (édition électronique)  
ISSN 1725-2431 (édition papier)



**Office des publications de l'Union européenne**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBOURG

**FR**